

**Zeitschrift:** Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen  
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la  
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino  
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

**Band:** - (1983)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Verbandsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### **Wichtige Mitteilung des Zentralvorstandes an die Mitglieder der SPV**

Der bereits in den Nummern 8 und 9 abgedruckte Fragebogen bezüglich

#### **Obligatorium der beruflichen Vorsorge**

wird in der vorliegenden Oktober-Ausgabe ein weiteres Mal veröffentlicht. Wir bitten daher alle Interessenten, diesen auszufüllen und termingerecht dem Zentralsekretariat einzusenden. Unsere Aufforderung richtet sich speziell an alle selbständig tätigen Mitglieder unseres Verbandes, welche ab 1. Januar 1985 verpflichtet werden, ihr Personal bei einer Vorsorgeeinrichtung zu versichern. Der Zentralvorstand möchte seinen Mitgliedern diese geplante Dienstleistung zu möglichst günstigen Konditionen anbieten können. Dieses Ziel erreichen wir jedoch nur, wenn sich genügend Interessenten für einen Beitritt zur vorgesehenen Kollektivversicherung entschliessen können. Wir möchten auch darauf hinweisen, dass Physiotherapeuten, welche für sich oder ihr Personal bereits eine Versicherung abgeschlossen haben, in den meisten Fällen problemlos einen Übertritt in die Verbandsversicherung beantragen können.



### **Avis important du Comité central aux membres de la FSP**

Le questionnaire concernant

#### **la prévoyance professionnelle obligatoire**

publié dans les éditions No 8 et 9 paraîtra une fois de plus dans l'édition d'octobre. Nous prions donc toutes les personnes intéressées de le remplir et de l'envoyer au Secrétariat central dans le délai fixé. Notre appel s'adresse particulièrement aux membres indépendants de notre fédération, qui seront obligés, à partir du 1er janvier 1985, de conclure un contrat d'assurance en faveur du personnel auprès d'une institution de prévoyance. Le Comité central aimerait offrir cette prestation à ses membres aux conditions les plus favorables. Nous pouvons atteindre ce but seulement si un nombre suffisant de membres se décide à adhérer au contrat collectif prévu. En outre, nous aimerions rendre attentif au fait que les physiothérapeutes, qui ont déjà contracté une assurance pour eux-mêmes ou pour leur personnel, peuvent demander le transfert à l'assurance de la fédération sans aucun problème dans la plupart des cas.

## Umfrage zum Obligatorium der beruflichen Vorsorge (2. Säule)

Das Obligatorium über die berufliche Vorsorge (BVG, 2. Säule) wird am 1. Januar 1985 in Kraft treten. Der (die) selbständig tätige Physiotherapeut(in) wird damit verpflichtet, sein (ihr) Personal bei einer Personalvorsorgeeinrichtung zu versichern.

Der Zentralvorstand hat beschlossen, den Mitgliedern des SPV eine entsprechende Dienstleistung anzubieten und ist gegenwärtig in Verhandlung mit einigen Versicherungs-Gesellschaften. Für die weiteren Abklärungen ist es nun notwendig, allfällige Interessenten innerhalb des Verbandes zu erfassen. Sollten Sie sich für einen Beitritt zur geplanten Kollektivversicherung interessieren, bitten wir Sie, den nachstehenden Talon ausgefüllt bis **spätestens 31. Oktober 1983** dem Zentralsekretariat einzusenden. Diese Einsendung erfolgt für Sie völlig unverbindlich und dient vorerst nur der Erfassung der Interessenten sowie den weiteren Abklärungen. Selbstverständlich werden alle Angaben streng vertraulich behandelt.



Ich bin an einem Anschluss an eine Kollektivversicherung interessiert und gebe Ihnen nachstehend die notwendigen Einzelheiten bekannt:

	Zivilstand	Geburtsdatum (Tag / Monat / Jahr)	Jahresgehalt (AHV-Salär)
1. Arbeitnehmer <input type="checkbox"/> * weiblich <input type="checkbox"/> * männlich	_____	_____	Fr. _____
2. Arbeitnehmer <input type="checkbox"/> * weiblich <input type="checkbox"/> * männlich	_____	_____	Fr. _____
3. Arbeitnehmer <input type="checkbox"/> * weiblich <input type="checkbox"/> * männlich	_____	_____	Fr. _____
4. Arbeitnehmer <input type="checkbox"/> * weiblich <input type="checkbox"/> * männlich	_____	_____	Fr. _____

(Die Angaben eventueller weiterer Arbeitnehmer sind auf einem Zusatzblatt anzugeben.)

Als Arbeitgeber möchte ich mich zusammen mit meinem Personal

- ☐ \* nicht versichern  
☐ \* freiwillig ebenfalls mitversichern

wenn ja: **(gleiche Angaben wie oben)**

☐ \* weiblich \_\_\_\_\_  
☐ \* männlich \_\_\_\_\_ Fr. \_\_\_\_\_

(\* Zutreffendes bitte ankreuzen)

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Ich bin Mitglied der Sektion: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Einsenden an: SPV, Zentralsekretariat, Postfach 516, 8027 Zürich (Telefon 01/202 49 94)

## Enquête sur la prévoyance professionnelle obligatoire (LPP, 2e pilier)

Le prévoyance professionnelle obligatoire (LPP, 2e pilier) entrera en vigueur le 1er janvier 1985. Le (la) physiothérapeute en pratique privée sera dès lors tenu(e) d'assurer son personnel auprès d'une institution de prévoyance.

Le Comité central a décidé d'offrir aux membres de la FSP une prestation de service dans ce domaine et il est actuellement en train de négocier avec quelques compagnies d'assurances. Or, pour une analyse plus détaillée, il convient maintenant de connaître le nombre de membres qui s'intéresseraient à une telle prestation. Si l'adhésion à cette assurance collective prévue vous intéresse, nous vous prions donc de bien vouloir remplir le talon au bas de la page et de le renvoyer au Secrétariat central d'ici le **31 octobre 1983 au plus tard**. Cette communication ne vous engage en rien, pour le moment elle ne sert qu'à permettre le recensement des personnes intéressées et des informations nécessaires. Bien entendu, il sera fait un usage strictement confidentiel de vos indications.

----- ✂

L'adhésion à une assurance collective m'intéresse et je vous donne les informations nécessaires ci-dessous:

	Etat civil	Date de naissance (jour / mois / an)	Salaire annuel (salaire AVS)
1. Employé(e) <input type="checkbox"/> * femme <input type="checkbox"/> * homme	_____	_____	fr. _____
2. Employé(e) <input type="checkbox"/> * femme <input type="checkbox"/> * homme	_____	_____	fr. _____
3. Employé(e) <input type="checkbox"/> * femme <input type="checkbox"/> * homme	_____	_____	fr. _____
4. Employé(e) <input type="checkbox"/> * femme <input type="checkbox"/> * homme	_____	_____	fr. _____

(Les indications concernant d'autres employés seront données sur une feuille supplémentaire.)

En tant qu'employeur

- ☐ \* je renonce à m'assurer personnellement  
☐ \* je désire m'assurer avec mon personnel

si oui:

(indications comme ci-dessus)

- ☐ \* femme  
☐ \* homme

fr. \_\_\_\_\_

(\* Veuillez marquer d'une croix ce qui convient)

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ NPA / Lieu: \_\_\_\_\_

Je suis membre de la section: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Renvoyer à: FSP, Secrétariat central, case postale 516, 8027 Zurich (Tél. 01/202 49 94)



## Commission paritaire Concordat des caisses-maladie suisses / FSP

A la requête de la FSP, une réunion extraordinaire de la CP s'est tenue à Zurich, le 22. 8. 1983, avec des représentants du Concordat et notre Fédération.

Les délégués de la FSP à la CP avaient demandé ces négociations très urgentes afin de traiter, sous le point principal de l'ordre du jour, l'attitude de la caisse-maladie suisse Helvetia au sujet de l'application des positions tarifaires 7001–7005. L'on sait que, ces derniers temps, cette caisse-maladie a très souvent rejeté les garanties de prise en charge des frais proposées, en se référant au tableau des normes du 24. 8. 1979, c'est-à-dire qu'elle exige des physiothérapeutes, pour le médecin-conseil, une justification écrite qui explique, par exemple, pourquoi il faudrait appliquer la position 7003 à la place de la position 7002.

Au cours des négociations, il est toutefois apparu que Helvetia, dans sa compréhension du tableau des normes susmentionné, n'interprète probablement pas de façon correcte la dernière partie sur le massage et la gymnastique thérapeutique, ou même ne la prend pas en considération.

La CP a donc décidé d'envoyer à Helvetia des instructions claires, signées par les deux partenaires, sur l'interprétation du tableau des normes mentionné. Si cette intervention de la CP ne devait pas donner de résultats satisfaisants, la FSP se verrait dans l'obligation de porter cette affaire devant un tribunal arbitral cantonal pour obliger à une décision de principe.

Les membres de la FSP, qui ne possèdent pas le tableau des normes en question, peuvent le demander auprès du Secrétariat central.

## Pulskontrolle beim Rehabilitationstraining



TELE 80 ist ein modernes Pulskontrollgerät mit Digitalanzeige und drahtloser Herzfrequenz-Übertragung sowie mit Alarmgeber beim Über- oder Unterschreiten einer vorgewählten Pulsfrequenz. Durch die telemetrische Übertragung entfallen die störenden Kabel.

**BIOMETEC, 4900 Langenthal  
Murgenthalstrasse 11,  
Telefon 063-22 70 77**



Bitte senden Sie mir:

..... Tele 80 zu Fr. 480.–

..... Unterlagen über das Tele 80

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Wohnort: \_\_\_\_\_

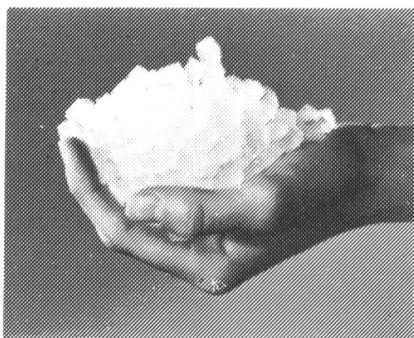
Tel.: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_



## Section Intercantonale

La Section Intercantonale informe ses membres que l'Assemblée des délégués de la Fédération Vaudoise des Caisses-Maladie a été contrainte de prononcer l'exclusion de la caisse-Maladie FREIWILLIGE de St-Gall, pour non respect des statuts.

Ainsi, dès maintenant, cette caisse n'est plus membre de la Fédération Vaudoise des Caisses-Maladie.



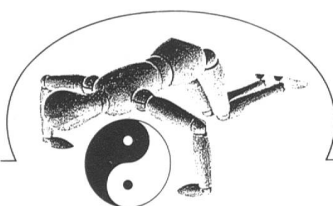
## EIS micro-cub EIS

- bleibt stets locker und streufähig
- auch mit Wasser vermischt dosierbar
- die grosse Oberfläche gewährleistet eine starke Kühlkraft

► Bitte verlangen Sie eine Gratis-Eisprobe ◀

Tel. 085 / 6 21 31 Eismaschinenfabrik

KIBERNETIK AG CH - 9470 BUCHS



Gesellschaft zur Erforschung des Soft-Lasers in der Physiotherapie

### Anfängerkurs am 12./13. November 1983

für dipl. Physiotherapeuten und Krankengymnasten

*Leitung:*

**Dr. med. A. Meng**, Ludwig Boltzmann-Institut für Akupunktur, Wien  
**Frau W.E. Rodes-Bauer**, Institut für Krankengymnastik, Basel

*Kursthemen:*

Grundlagen der Akupunktur – Meridianlehre – Kombinationstherapie

*Ort:*

St.-Alban-Anlage 38, Basel (Pavillon)

*Teilnahmegebühr:*

SFr. 145.–

*Anmeldung:*

*schriftlich an das Sekretariat «Gesellschaft zur Erforschung des Soft-Lasers in der Physiotherapie», St.-Alban-Anlage 25, CH-4052 Basel*

*Zimmernachweis:*

Basler Verkehrsverein, Blumenrain 2, CH-4051 Basel  
(Telefon 061 - 25 38 11)

## FORTBILDUNG



FÉDÉRATION SUISSE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES  
SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND  
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI

**Sektion Nordwestschweiz**

### Zum Thema Fortbildung

Sibylle Radanowicz

Vor ungefähr einem Jahr haben wir begonnen, möglichst viel über Fortbildungskurse zu veröffentlichen. Wir haben die Kurse, die uns von den Sektionen und Institutionen mitgeteilt wurden, an Euch weitergegeben. Ein ganz umfassendes Angebot zu publizieren war uns leider nicht möglich – dessen sind wir uns absolut bewusst – wenn dies auch das angestrebte Ziel ist. Ein weiteres Ziel ist, das Überschneiden von grösseren Weiterbildungsanlässen zu vermeiden, sofern diese uns früh genug mitgeteilt werden.

«Fortbildung», das ist vor allem als Anregung zur Fortbildung gedacht, als Orientierung was alles läuft und vielleicht auch als Anregung, einen Vortrag oder ein Thema in der eigenen Sektion zu übernehmen. Es ist nicht immer möglich, einen vollständigen Kurs zu vermitteln, Orientierung und Anregung zu Neuem gehören auch dazu. Das soll unter Umständen einen Ansporn geben zur eigenen Arbeit, letztlich ist Weiterbildung doch Sache des Einzelnen.

Damit man sich auch nach eventuellen Weiterbildungsmöglichkeiten erkundigen kann, veröffentlichen wir hier eine Liste der Kolleginnen und Kollegen, die sich in den einzelnen Sektionen mit der Organisation der Fortbildung beschäftigen. Diese Liste ist vermutlich nicht ganz vollständig. Für Adressänderungen oder Namensänderungen sowie die neuen Themen der Herbst/Winter-Weiterbildung 1983/84 sind das Zentralsekretariat, oder Verena Ruegg und Sibylle Radanowicz, beide via Zentralsekretariat, sehr dankbar.

### Organisation der Fortbildung Organisation des cours de perfectionnement

#### **Sektion Zürich:**

Frau Barbara Keller  
Feldstrasse 123, 8004 Zürich  
P: 01-242 27 21/G: 01-255 11 11

#### **Sektion Nordwest-Schweiz:**

Frau Sibylle Radanowicz  
Marschalkenstrasse 61, 4054 Basel  
P: 061-54 20 22  
Frau Gabi Meier-Züllig  
Dammerkirchstrasse 21, 4056 Basel  
P: 061-57 82 75

#### **Sektion Bern:**

Frau Renata Wurster  
Steinhölzliweg 11, 3099 Liebefeld  
G: 031-46 71 11/P: 031-53 36 45

## FORTBILDUNG

#### **Sektion Ostschweiz:**

(sich an den Präsidenten wenden)  
Herr Rolf Schiltknecht  
Engelgasse 5, 9000 St. Gallen  
G: 071-22 72 77

#### **Sektion Zentralschweiz:**

Herr Peter Leszinski  
Schmidhof, 6030 Ebikon  
G: 041-36 10 88/P: 041-36 15 74

#### **Section Genève:**

Mr. Pierre-Marie Faval  
Cercle d'Etude  
Case postale, 1211 Genève  
G: 022-47 63 43 oder 6 chemin Thury,  
1206 Genève  
G: 022-47 49 59

#### **Section Intercantonale:**

##### **Lausanne:**

CHUV (Centre hospitalier universitaire vaudois)  
G: 021-41 11 11

##### **Sion:**

Mr. M. Mottier  
Chef-physiothérapeute  
Hôpital de Sion, 1950 Sion  
G: 027-21 11 71

#### **Sektion Fribourg:**

M. G. Kapsopoulos  
Chemin de la Redoute 9, 1752 Villars-sur-Glâne  
037-24 00 30  
M. B. Peyraud  
Place du Tilleul 9, 1630 Bulle  
029-2 44 50

#### **Sezione Ticino:**

Sig. Silvio Pedroni  
Fisioterapia  
Via Besso 57, 6900 Lugano  
G: 091-56 58 15



FÉDÉRATION SUISSE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES  
SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND  
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI

**Sektion Nordwestschweiz  
Fachgruppe FBL**

### Ausbildung zum Instruktor in funktioneller Bewegungslehre (Klein-Vogelbach)

Es ist vorgesehen einen weiteren zweijährigen Lehrgang zu organisieren. Interessenten mit vertieften Kenntnissen in FBL können sich mit folgenden Unterlagen:

1. Handgeschriebener Lebenslauf
2. Kopie der beruflichen Qualifikation
3. Nachweis der eventuellen Ausbildung in FBL bis spätestens 30. November 1983 anmelden.

Anmeldung an:  
Fachgruppe FBL, z. H. U. Künzle  
Im langen Loh 266, 4054 Basel

## FORTBILDUNG



FÉDÉRATION SUISSE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES  
SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND  
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI

### Sektion Zürich

Liebe Kolleginnen und Kollegen

Das Gebiet der ERGONOMIE wird von Tag zu Tag aktueller. In unserer Leistungsgesellschaft müssen immer mehr Menschen unter misslichen Verhältnissen und unter Leistungsdruck Ihre Arbeit verrichten. Aus dieser Tatsache geht die Idee der Arbeitsplatzabklärung im Rahmen der Behandlung von Rückenpatienten hervor.

Herr Hünting, Mitarbeiter am arbeitsphysiologischen Institut der ETH, hat dieses Gebiet genauer unter die Lupe genommen und herausgefunden, dass Zwangshaltungen oder schlechte Sitzgelegenheiten am Arbeitsplatz oft die Ursache von Rückenproblemen sind.

Frau Fischer, langjährige Lehrerin an der Schule für Physiotherapie am Unispital, hat sich mit den praktischen Aspekten auseinandergesetzt. Sie hat Ihre Rückenpatienten am Arbeitsplatz besucht und wird uns über Ihre Ergebnisse und Erfahrungen berichten.

<b>Datum:</b>	29. Oktober 1983
<b>Zeit:</b>	14.00 Uhr
<b>Ort:</b>	Hörsaal West USZ, Rämistrasse 100 (beim Haupteingang)
<b>Thema:</b>	<b>Ergonomie und Arbeitsplatzabklärung</b>
<b>Eintritt:</b>	Mitglieder Fr. 10.- Nichtmitglieder Fr. 20.- Schüler Fr. 5.-

Die Fortbildungskommission der Sektion Zürich  
Barbara Keller



FÉDÉRATION SUISSE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES  
SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND  
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI

## Fortbildung Oktober/November 83

<b>Sektion NWS:</b>	Grundkurs in der Behandlung erwachsener Hemiplegiker (Botath-Konzept)
<b>Zweiter Teil:</b>	1.-4. November 83
<b>Leitung:</b>	Margret Sprenger
<b>Organisation:</b>	Rosmarie Muggli
<b>Cercle d'études:</b>	Conception du traitement de l'hémiplégie de l'adulte selon la méthode Bobath 13.-20. November 1983
<b>Leitung:</b>	Margret Sprenger

### Hermitage Ragaz:

<b>7.-11. Nov.:</b>	Grundkurs über Theorie und Praxis in Problemen der Wahrnehmung
<b>14.-18. Nov.:</b>	Grundkurs in Behandlung erwachsener Hemiplegiker (Bobath-Konzept) (Teil 3)
<b>21.-23. Nov.:</b>	Wiederholungskurs in PNF
<b>28. 11.-9. 12. 83:</b>	Grundkurs in Behandlung erwachsener Hemiplegiker (Bobath-Konzept) (Teil 1 + 2)

## FORTBILDUNG



FÉDÉRATION SUISSE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES  
SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND  
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI

### Sektion Zentralschweiz / SPV

<b>Datum:</b>	Donnerstag, 10. November 1983
<b>Zeit:</b>	20 Uhr
<b>Ort:</b>	Hörsaal Spitalzentrum (Hochhaus) Luzern
<b>Thema:</b>	Rückenschule
<b>Referent:</b>	Team KSL Physiotherapie
<b>Eintritt:</b>	Mitglieder Fr. 10.- Nichtmitglieder Fr. 20.- Schüler Fr. 5.-

Bus Nr. 18 ab Bahnhof



FÉDÉRATION SUISSE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES  
SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND  
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI

### Sektion Nordwestschweiz Fachgruppe FBL

## Cours d'introduction à la Cinésiologie fonctionnelle selon Klein-Vogelbach

<b>Date:</b>	du mercredi 9. 11. au dimanche 13. 11. 83
<b>Enseignant:</b>	Raymond Mottier, Sion
<b>Lieu:</b>	Hôpital régional de Sion
<b>Prix du cours:</b>	Fr. 350.- pour membres FSP Fr. 300.- Nombre de participants limité à 16
<b>Inscription:</b>	Fachgruppe FBL c/o K. Eicke-Wieser, Alemannengasse 112, 4058 Basel

Sämtliche Mitteilungen bezüglich Adress- und Namensänderungen sind jeweils unverzüglich dem

## Zentralsekretariat

einzusenden. Bis zum 30. eines jeden Monates eingehende Mutationen werden bereits für den folgenden Monat berücksichtigt.





FÉDÉRATION SUISSE DES PHYSIOTHÉRAPEUTES  
SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND  
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI

**Sektion Nordwestschweiz  
Fachgruppe FBL**

## Fortbildungskurse 1984 in funktioneller Bewegungslehre (Klein-Vogelbach)

### Einführungskurse:

Thema: **Grundlagen und hubfreie/hubarme Mobilisation**

20.-24. Februar in Basel Ref.: Dr. med. h.c. S. Klein  
3.-7. April in Schaffhausen Ref.: K. Hedinger  
3.-7. September in Basel Ref.: Dr. med. h.c. S. Klein

### Weiterführende Kurse:

Thema: **Status/mobilisierende Massage/widerlagernde Mobilisation**

21.-25. Mai in Basel Ref.: Dr. med. h.c. S. Klein  
3.-7. Dezember in Basel Ref.: Dr. med. h.c. S. Klein

Thema: **Therapeutische Übungen mit besonderer Berücksichtigung der Beinachsen**

2.-6. Juli in Basel Ref.: Dr. med. h.c. S. Klein

Thema: **Cervicalsyndrom**

9.-13. Juli in Basel Ref.: U. Künzle

Thema: noch offen

1.-5. Oktober in Schaffhausen Ref.: K. Hedinger  
1.-5. Oktober in St. Moritz Ref.: V. Jung

Voraussetzung: mindestens ein Einführungskurs in FBL

### Fortgeschrittene Kurse:

Thema: **Ballgymnastik und Bewegungsanalysen**

9.-13. Januar in Basel Ref.: Dr. med. h.c. S. Klein

Thema: **Gangschulung mit besonderer Berücksichtigung der Beinachsen**

5.-9. November in Basel Ref.: Dr. med. h.c. S. Klein

Voraussetzung: Mindestens ein Einführungskurs und ein weiterführender Kurs in FBL

Kursgebühr: SPV-Mitglieder: Fr. 300.- / Nicht-SPV-Mitglieder Fr. 350.-

Anmeldung an: Fachgruppe FBL

z.H. Katrin Eicke-Wieser

Alemannengasse 112, 4058 Basel



Zentralsekretariat:  
Dr. iur. Jost Gross, Rechtsanwalt  
Freiestrasse 26, 8570 Weinfelden  
Telefon 072-22 46 11

Was? Tagung:  
**Prävention psychischer Erkrankungen**  
Abgeordnetenversammlung der Stiftung  
Pro Mente Sana

Wann? Do, 24. Nov. 1983 (Beginn 10 Uhr)  
Fr, 26. Nov. 1983 (Ende 16 Uhr)

Wo? Fribourg, Universität

Auskunft: Zentralsekretariat, Weinfelden



**L'INSTITUTE E. DICKE  
de Bindegewebsmassage** (I.D.B. asbl)  
Direction: A. Hendricks

annonce le cours de Bindegewebsmassage

**massage réflexe, méthode**  
DICKE à Bruxelles.

Professeur: A. Hendricks.  
Cours complet en 3 stages de 30 heures  
chacun

1. stage du 29.2 au 3.3.1984 inclus  
2. stage du 23.5 au 26.5.1984 inclus  
3. stage du 7.11 au 10.11.1984 inclus

Coût par stage

Renseignement et inscriptions:

Secrétariat I.D.B.  
61, rue E. Bouilliot-Btell  
B-1060 Bruxelles

## FORTBILDUNG

### Fortbildung im Kantonsspital Basel

**Thema: Zusammenarbeit im Spital**

**Samstag, 22. Oktober 1983, Beginn 09.30 Uhr**

Die 3 V: Verordnung, Vermittlung, Verantwortung  
*Anna Maria Becher, Cheflaborantin, Spital Limmattal, Schlieren*

Verordnen gehört zur Kunst ärztlichen Handelns  
*Prof. Dr. med. Walter Schweizer, ärztl. Direktor, Kantonsspital Basel*

Blutgasanalyse: Idikationen, Störungen  
*Dr. med. Daniel Scheidegger, Oberarzt, Chir. IPS, Kantonsspital Basel*  
*lic. chem. André Scholer, Laborchef, Chem. Zentrallabor, Kantonsspital Basel*

Stoffwechselkrankheit und Ernährungstherapie  
*PD Dr. med. Hugo Wick, Oberarzt, Kinderspital Basel*  
*Brigitte Schütz, Ernährungsberaterin, Kinderspital Bern*  
Vermittlung bei den Bedürfnissen einer Spezialabteilung  
*Heidi Flossmann, Oberschwester, Zentrums-Dialyse, Kantonsspital Basel*  
*Lunch im Personalrestaurant*

Ziele und Grenzen physiotherapeutischer Massnahmen  
*Dr. med. Pietro Regazzoni, Allg. Chirurg. Klinik, Kantonsspital Basel*  
*Brigitte Waser, Leitende Physiotherapeutin, Kantonsspital Basel*

Haematologische Neoplasien verlangen einen sehr hohen Einstz  
*Prof. Dr. med. Bruno Speck, Chefarzt Haematologie, Kantonsspital Basel*

Ja zur Verantwortung  
*Annemarie Bingg, Leitende MTRA, Radio-Onkologie, Kantonsspital Basel*

Führung durch die Uhrensammlung von Carl und Lini  
*Nathan-Rupp im Historischen Museum Basel*  
*Nachessen im Zunft-Restaurant*

**Sonntag, 23. Oktober 1983, Beginn 08.30 Uhr**

Blutentnahme für Gerinnungsuntersuchungen:

Was ist wichtig, was ist richtig?

*Prof. Dr. med. François Duckert, Leiter des Gerinnungslabors, Kantonsspital Basel*

Urotube, wer interpretiert wie?

*Guy Dietsche, Cheflaborant, Bakteriolog. Labor, Kantonsspital Basel*

Eine Biopsie. Was geschieht mit ihr?

*Silvia Saner und die Gruppe der Biopsie-Station, Institut für Pathologie Basel*

Problematik der Probenentnahmen für das Tox-Screening. Was steckt dahinter?

*lic. chem. André Scholer, Laborchef, Chem. Zentrallabor, Kantonsspital Basel*

12.30 Uhr: Ende der Tagung

Detailprogramme mit Anmeldungskarte können bezogen werden bei: S. Haber, Institut für Pathologie, Schönbeinstrasse 40, CH-4003 Basel.

Toutes les informations concernant des changements de noms et d'adresses doivent être transmises sans délai au

### Secrétariat central

Les mutations signalées jusqu'au 30 du mois courant seront déjà considérées le mois suivant.

## Muskeldehnung

### warum und wie?

Olaf Evjenth und Jern Hamberg

Olaf Evjenth ist norwegischer Krankengymnast mit staatlich anerkannter Weiterbildung in Krankengymnastik und Lehrer in Manueller Medizin. Jern Hamberg ist schwedischer Oberarzt, Lehrer in Manueller Medizin, Chefarzt des Alfta-Rehab-Krankenhauses in Schweden.

### Eine erfolgreiche Behandlungsmethode bei Schmerzen und beschränkter Beweglichkeit

Teil I

**Die Extremitäten.** 178 Seiten mit mehr als 260 Bildern, Muskelregister und 16 Tabellen mit Schema über die bewegungshindernde Funktion verschiedener Muskeln. **SFr. 95.—**

Teil II

**Die Wirbelsäule.** 128 Seiten mit mehr als 190 Bildern, Muskelregister und 16 Tabellen mit Schema über die bewegungshindernde Funktion verschiedener Muskeln. **SFr. 90.—**

Verpackung und Versandkosten werden zusätzlich belastet.

### Verlangen Sie kostenlos unsere Broschüre mit Leseproben

**Professor Freddy Kaltenborn, Krankengymnast Nr. 1/82:**

Meiner Meinung nach sollte Band I: Die Extremitäten, in das Pensum der Krankengymnastikschulen aufgenommen werden.

Band II: Die Wirbelsäule ist Pensum für die weitere Ausbildung.

Die Bücher sind eine hervorragende Arbeit und eignen sich ausgezeichnet als Nachschlagewerk in der Praxis.

**Professor Harald Brodin, Schwedische Ärztezeitung Nr. 50/80:**

Vor allem die Krankengymnasten ziehen Nutzen aus diesen 2 Büchern. Aber auch Ärzte mit Interesse für das Problem des Bewegungsapparates sind über die Bücher sehr erfreut. Man braucht sie sowohl zur Ausbildung als auch zur Weiterbildung der Ärzte und Krankengymnasten.

### Bestellschein

Senden Sie mir, bitte gegen Nachnahme

Muskeldehnung, warum und wie?

Anzahl \_\_\_\_\_ Teil I SFr. 95.— + Verp. u. Vers. sp.

Anzahl \_\_\_\_\_ Teil II SFr. 90.— + Verp. u. Vers. sp.

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

Land \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

PH

Einsenden an: Remed Verlags AG  
Postfach 2017  
CH-6300 Zug 2  
Schweiz  
Tel. 042 - 21 46 10



FEDERATION SUISSE DES PHYSIOTHERAPEUTES  
SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND  
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI

# Die Schulter

## Sammlung aller Referate Nationaler Kongress 1980

Die ausführlichen anatomischen, pathologischen und therapeutischen Ausführungen erlauben es, sich in die vielseitige Problematik des Schultergelenkes einzuarbeiten. Durch die Vielzahl der Referenten wird das Thema von den verschiedensten Fachrichtungen vorgestellt und behandelt.

Die 108 Seiten umfassende, ausführliche Dokumentation ist beim Zentralsekretariat erhältlich.

Anschrift: SPV  
Zentralsekretariat  
Postfach 516  
8027 Zürich

Der Preis der Broschüre beläuft sich inklusive Versandspesen auf Fr. 30.—.

### Inhaltsverzeichnis

#### DIE SCHULTER

Topographie und Funktion des Schultergürtels  
*St. Kubik*

Die Periarthropathia humeroscapularis (PHS-Syndrom)  
*F.J. Wagenhäuser*

Die Beobachtungskriterien der Schultergelenksbewegungen  
*S. Klein-Vogelbach*

Neurologische Störungen in der Schultergelenksregion  
*R. Wüthrich*

Manuelle Therapie des Schultergürtels  
*Th. Tritschler*

Die widerlagernde Mobilisation des Schultergelenkes  
*S. Klein-Vogelbach*

Die krankengymnastische Behandlung der Periarthropathia humero-scapularis  
*B. Fischer-Vedova*

Der Einfluss des statisch bedingten Cervikalsyndromes auf das Schultergelenk  
*U. Künzle*

Die Schulter – ein psychosomatischer Beitrag  
*A. Weintraub*

Funktionelle Zusammenhänge zwischen Grifftechnik und Schulterfunktion des Therapeuten  
*V.M. Jung*

Die geburtstraumatische Plexusparese beim Kind  
*L. Jani / A. v. Hochstetter*

Zur Physiotherapie bei der geburtstraumatischen Plexusparese im Säuglingsalter  
*H. Benz*

Operative und konservative Behandlung von Schulterverletzungen  
*A. Gächter*

Die operative Behandlung der sogenannten Periarthritis humero-scapularis  
*E. Morscher*

Die Bedeutung von Ausweichbewegungen für die funktionelle Behandlung subcapitaler Humerusfrakturen  
*O. Bronner*

Sportverletzungen und Sportschäden im Schulterbereich  
*B. Segesser*

Der Schulterschmerz des Hemiplegikers  
*F. Huber*

Physiotherapeutische Massnahmen im Umgang mit der Problematik der hemiplegischen Schulter  
*P.M. Davies*